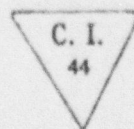


Department of Immigration and Colonization



CHINESE IMMIGRATION SERVICE

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Registration No. 46349

Name Jew Thick Sim.

Otherwise known as \_\_\_\_\_

Address Assiniboia Sask. Province Male  
No. Street or P.O. Box Town or City Age 17 Female

Present Occupation \_\_\_\_\_

Married if (husband) \_\_\_\_\_ in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Single (wife) \_\_\_\_\_ Canada \_\_\_\_\_

Born at Wang Loon Sin Ning Canton, China.  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver, B.C.

Ex. SS. Empress of Russia Date 11 July 1921

Amount Head Tax Paid \$ nil Is in possession of certificate C.I. 30 No. 03566.  
(C.I. 28, 30 or 32)

Height: 5 feet 5 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities: Scar left hip.

Remarks: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

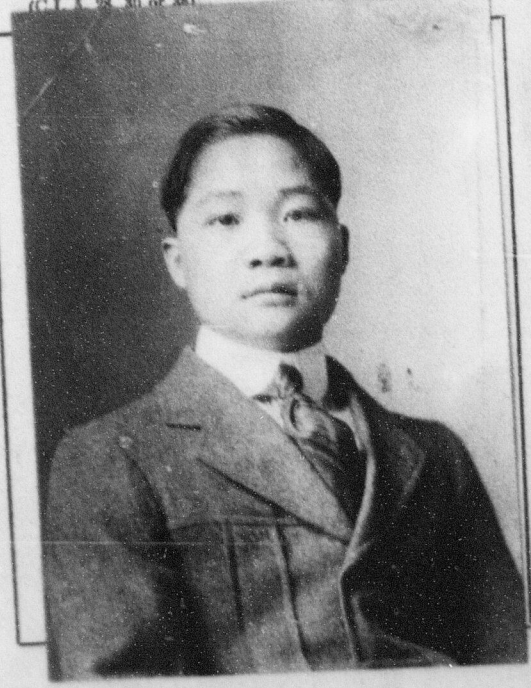
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.



Signature of Registrar T. H. Ross.

Title Postmaster Place and date 22nd May 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. 36633  
 C.I. 30 No. 3566  
 Fyle No. 38707  
 Serial 94019

CERTIFICATE C. I. 30 No. 3536  
 ENDORSED June 26 1924  
 M